

Elçin Muxtar ELXAN

"XANXAN" OYUNLARI

Müdrük hökmdarlar ta qədimdən xalqın başında möhkəm durublar — ona görə ki, xalq dediyin əhali ökin-biçinlə məşğul olub. Əkinçilik təkəç torpaqdan xeyir götürmək deyil, həm də xalq ruhunun salamatlığıdır. Torpağa başını qatan xalq adətən dinc durur, sabit olar; sabit olan xalq təkəç şəxsi mənfəətini güdməz. Və belədə xalqın gücü bir səmtə yönələr. Camaat torpağı ökib-becərsə, ölkədə bolluq baş alıb gedər. Bolluq olarsa, camaat ruzi dalıca bir yerdən başqa yere, bir şəhərdən o biri şəhərə, ya bir kənddən o biri kəndə köçməyi tərgidər, ölən gündə də hər kəs öz yurdunda rahatlıqla gözünü yumar...

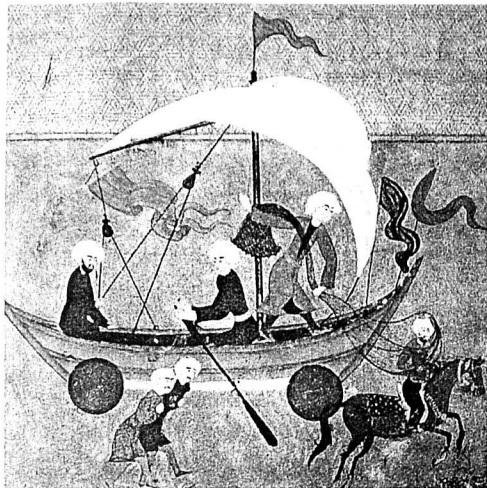
DAO-sindən...

Milli xalq tamaşa və oyunlarımıza yaxşı bələd olan görkəmli ədibimiz Mirzə Fətəli Axundzadə onların bir sıra üslub və ifadə tərzinə diqqət yetirib, vaxtilə el-obada oynanılan ellik tamaşalarından bəhrələnmək fikrinə düşmüş, öz komediyalarının mayasını, bir qayda olaraq milli meydan teatrı repertuarında rast gəlinən məzəli səhnəciklərdən götürmüşdür. Tiflisdə yerli teatr tamaşalarına baxan ədibin avropasayağı professional dramaturgiya ilə tanışlığı onun işini müəyyən qədər yüngülləşdirmişdi. Qafqaz canişini qraf Voronsovun milli teatr yaratmaq haqqında qərarı isə, Mirzə Fətəlinin dram yazmaq arzusunu həqiqətə çevirdi. Onun "Sərgüzaştı-vəzir-i-xani-Lənkəran komediyası və digər təmsilatında xalq tamaşalarından gen-bol istifadəsi inkaredilməzdir.

El içində gəzib dolaşan qədim tamaşalardan biri **Xanxan** oyunudur. Yurdumuzun ayrı-ayrı yerlərində bu tamaşaya xalq arasında "*Xan oyunu*" (*Xanbəzəmə*,

Xantikdi, *Xanetdi*, *Xanyaratdı* da demişlər. Tamaşanın digər - "*Şahşah*"-ı (*Padşah-Vəzir*, *Mirü-vəzir*, yaxud *Əmir-Vəzir*, *Xan-Vəzir*, *Bəy-Vəzir adları da məlumdur.*) və nəhayət, Füzuli, Laçın və Qubadlı bölgələrində bu tamaşaya "*Şahbəzəmə*" də demişlər.

Ümumi qənaətə görə, əski çağlardan bəri el-oba içində icra olunub hazırda Cənubi Azərbaycanda oynanılan qədim **Mimovruzi** (onun sonrakı adı *Mirbazi*, *Miribazi*, yəni "Əmir oyunu"dur) tamaşası şübhəsiz, **Xanxan** oyununun səlafi sayılmalıdır. Belə ki, əsasən mübarək Novruz günü ərəfəsində, sonralarsa toy şənliklərində icra olunan həməən oyundan ötrü, bir qayda olaraq, əhali arasından gözəl rəftarlı, xoş görkəmli bir şəxsi müvəqqəti olaraq "saxta" hökmdar, necə deyirlər, "bir saatlıq xəlifa" - "*mirmiran* (*mirmirən*, yəni "əmirilər əmiri"), yaxud "*mimovruz*" (üçgünlük bayram hakimi, ya səərəncamçısı — "əmir ən-nauruz" seçilmiş (ya elan olunmuş), onun üz-gözünü una bulayıb, başına tovuz lələyi sancılmış bir tac keçirdikdən sonra, qırmızı, ya sarı xələtdə,



əlində qızılquş, ya özünəməxsus bir təmtəraqla meydanın yuxarı başında qurulmuş üçgünlük "əmirlik taxtı"nda oturtmuş, *vəzir-vəkil* də gəlib taxtın sağ-solunda əyləşmişlər. Yaraqlı-yasaqlı *fərraşlar* isə, *mimnovruzun* hüzurunda əmrə müntəzir dayanmışlar. Meydanın aşağı başında, qırmızı libas geymiş, əli korş baltalı "*çallad*" gözləmişdir. Tamaşanın əsas iştirakçılarından başqa; burda şikayətçilər, günahkarlar, *fərraşlar* və s. də olubdur.

Əvvəlcə ətrafdakılar təbrik üçün *mimnovruzun* hüzuruna gələrək onun əlini öpmüş, ətəyindən tutub, itayət bildirmişlər.

Deyllənə görə, o ilk növbədə bayram münasibətilə qanlıları, ya küsülüləri barışdırmış, qanunsuz həbs olunanları zindandan qurtarmış və vəd etmişdir. Ardınca, taxta qalxmaqla artıq külli-ixtیار olmuş (ənənəyə müvafiq, hakim dairələr bu səlahiyyətləri ona qanuni şəkildə və qısa müddətə verirmişlər) *mimnovruz* özünəməxsus bir "ədələt divanı" sayılmışdır. Sonra o, həqiqi hökmdarı yamsılayaraq xalqın şikayətlərini dinləmiş, günahkarları ədalət divanına çəkib bu və ya digər varlıqın əmlakını müsadirə etməklə cəza vermiş, bir sıra mübahisəli məsələlərə əncam çəkmiş, adətli üzrə bir-iki şallaq vurmaqla, hətta biğllərini qırmaqla onları el içində rüsvay etmişlər.

O, hökm verərkən adətli üzrə "*vəzir-vəkil*"lə

məsələtləşər və ən igid *fərraşlar* da *mimnovruzun* buyruqlarını can-başla, dərhal yerinə yetirərdi. Bəzən ən varlı, hörmətli qazını, valini yatağından oğurlayıbın meydana gətirmişlər. Əski yazılara görə, həməən "*tamaşanın*" ardınca üçgünlük bayram hakimini ulağ üstə, bazar nəzarətçisi "*möhtəsib*" kimi əlində dəftər küçə-bazarları gəzdirib varılardan "*novruzpayı*" toplayar, verməyənlərin üstünə su tökər, ya da onların libasını qırmızı palçığa bulamışlar. Vaxtilə həməən "*Mimnovruz*" oyunu o qədər məşhur olubdur ki, hətta ən hörmətli ağalar, vəzifəli

şəxslər belə "bir saatlıq xəlifə"nin cəzalarından qorxub gizlənməmiş...

Onu da qeyd etməliyə ki, "*Mimnovruz*" oyunu da öz növbəsində qədim Babilistandakı *Yazgütəni* bayramında icra olunan bir adətəin xəlifədi. Belə ki, burada bayram günü hakimiyyət başında duran şəxslər öz nazirlərlə birlikdə Babil şəhərini tərki edib bununla, san demə, raiyyəyə öz narazılıqlarını, şikayətlərini ucadan bəyan etmək üçün imkan yaratmışlar. Əski yazılara görə, bu bayram ərzində həmçinin ağalar öz qullarının xidmətində durmuş, dövnlət başçısı isə əhali arasında seçilmiş müvəqqəti "yalançı şah" əvəz etmişdir. Şübhəsiz, M.F. Axundzadənin "*Aldanmış kəvakib*" povestində Şah Abbas-əvvəlın hakimiyyəti zamanı yenə *Novruz* bayramının üçüncü günü baş vermiş hadisələr, həmin "bir saatlıq xəlifəlik" mövzulu əski adət-ənənənin əks-sədasıdır.

Sonrakı Xanxan sayəgi oyunlarda da, bir ənənə olaraq yenə el arasında ədalətli, düznəqulu, sözü keçən birisi — "*Xan*" seçilməliydı. Bu məqamda kəndin ən möhtərəm ağsaqqalı ortaya çıxar, üzünü meydana yığışanlara tutaraq deyərdi:

- *Ay camaat, bu mübarək Novruz bayramı gündəndə bir Xan seçməliyə. Onun da gərəkdir vəzir-vəkilli, üç fərraşı, bir də çalladı olsun!*
Adamlar yerbəyerdən:

- *Xanimiz olsun başmağçı Mərdan, vəzirimiz də korükçü Əli. və bu minvalla beləcə...*

Yaxud, tamaşa başlamazdan əvvəl vəzirliyə seçilmiş şəxs camaata mübaricət edərdi:

- *Ölkəyə təzə hakim gəlib, ədalətlə divan edəcəkdir, kimin şikayəti var, buyurub gəlsin!*
Ardınca, əski "*Mimnovruz*" oyununda olduqutək, divan-dərəbə qurular, ortaya

müxtəlif şikayətçilər gəlib, çox vaxt da ayrı-ayrı tacirlərdən, sələmçilərdən, kəndxudadan və sairədən Xana şikayətlənərdi. Xan onları dinləyər, sonra onun hökümü ilə ayrı-ayrı fəxslər divana gətirdirilər, haqsızlar "döydürülər", günahkarlar cəzalanardı... Məsələn burasındadır ki, əgər əski çağlar "Mirnovruzı" oyununu ciddi təzəddə təqdim olunurdusa, sonrakı "Xanxan" oyunları artıq həmən "Mirnovruzı"nin məzəli bir parodiyası kimi ortaya çıxar, hərə öz vəzifəsini, daha doğrusu "rolu"nu, bir qayda olaraq məzəli şəkildə icra edərdi.

XX yüzilə kimi Qubadlı və Füzuli rayonlarında bir qayda olaraq, Novruz şənlikləri zamanı əcəcən qız-gəlin tərəfindən icra edilən **Şahbəzəmə** (bu "bəzəmə" — oxşatma, bənzətmə, təqlid etmə mənasındadı), yaxud **Şah oyunu (Şahşahi)** tamaşası, əslinə qalarsa yenə həmən Xanxan oyununun bir başqa variantı olub, deyək ki, bu oyuna sonralar verilmiş addır. Sən demə, bu zaman yeni il münasibətilə Şahbəzəmə tamaşasını oynamaq üçün məhəllə qadınları bir evə yığışib öz aralarından hörmətli, ədalətli, düşüncəli, diribaş və çalışqan bir xanımı "Şah" seçər, onu al-əlvən geyindirib "taxtda" otuzdurur, üç gün, üç gecə onunla birgə məzələnərdilər. Elə həmin məclisdə də qadınlar *vəzir-vəkil*, bir neçə *çavuş* və xidmətçi seçərmiş. Hətta yoldan ötənlər belə bu tamaşaya qatılmalydı. Boyun qaçıranlar cəzalanardı...

Görürsən, burada Şahxanım əmr edərdi ki, "filankəs gözümə dəymir, gedin onu gətirin". Şahxanımın əmrilə adamlar, bir qayda olaraq ya sorgu-suala tutular, incidilər, ya da cərimə olunardılar.

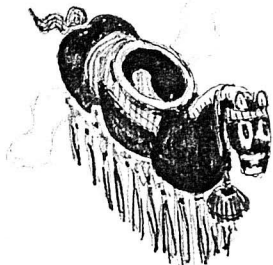
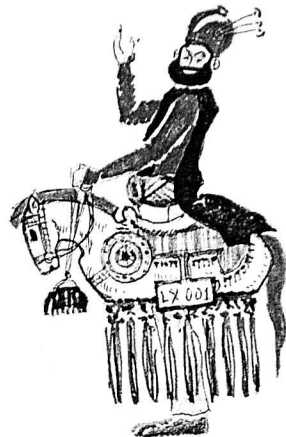
Sonralar toy və şənliklər zamanı subay gəncələrin "durguzduqları" bir tamaşa da

Xanxan adlı daşayıb. Oxşar oyunlardan fərqli olaraq, burdakı iştirakçılardan püşkatma yolu ilə yenə də *Xan*, ya *Padşah*, *Vəzir*, *Vəkil*, *Yasavul*, *Fərraş*, *Cəllad (Mirqəzəb)* "vəzifə-roller"ə ifaçılar seçilirdi. Hərə öz vəzifəsini məzəli şəkildə icra edir, burda da yenə müxtəlif "şikayətçilər" peyda olur, Xan haqsızlara "cəza" verirdi (həmin adama xas olmayan oynamaq, oxumaq, banlamaq, bir çiq üstə də müəyyən qədər yerimək və s.).

Yaxud, Quba-Dərbənd zonasında yayılmış və yenə püşkatma yolu ilə oynanılan Xanxan oyununun digər bir variantında artıq on nəfər kişi bir yerə yığışib, püşk atırlar. Bu püşkə *gərə vəzifələr bölünür*. (*Xan*, *Vəzir*, *Cəllad*, *Oğru*). Xan "taxta" çıxıb onun divanı başlayanda şikayətçilərdən biri onun kəndxuda tərəfindən incidildiyini bildirir, başqa birisi malının oğurlandığını söyləyirdi və sairə. Rəiyyəti incidən kəs, ya mal oğrusu "hüzura" gətirilər, ağca sarınar, oğrudusa onun "sol əli kəsilərdi!"

Abşeron əhlinə xas olan digər **Xanvəzir (Oğrunu tap)** oyununda isə, əcəcən dörd nəfər iştirak edirdi. Burada dörd kağız parçasına "*Xan*", "*Vəzir*", "*Tapan*" və "*Oğru*" sözlərini yazıb qarışdırar, sonra da çəkərdilər. Bəzən "Cəllad" deyə beşinci iştirakçı da olurdu.

"*Tapan*"ı çəkən adam qalan dörd nəfərin arasından Oğrunu tapıb, "*Oğru sənən*" — deməliyd. Oğru tapılıbsa, o, cəzasına çətməliyd. Cəzani Xan müəyyən edir, Vəzirsə əmrin icrasına göz qoyurdu. Adətən "cəza" çox yüngül olurdu. Məsələn, gedib filankəsin bağından alma, ya üzüm dərib gətirmək, yaxud filankəsin evinin divanna əl vurub qayıtmaq, ya da nisbətən müşkül — gecədirsə, filankəsin qəbrinin üstünə oxlov sancmaq...



Şimal-qərb rayonlarımızda yaz, yay və payız mövsümü şənlilikləri zamanı elliklə keçirilən və büsbütöv "Xanxan" oyununu xatırladan **Gizir** (*kəndxuda əlaltısı* - "onbaşı"nın digər adıdır) tamaşası uşaqların icra etdiyi süjetli bir oyunun əvvəlində isə, aşıq-maçanın köməyi ilə *Xan, ya Şah, Gizir* (Yasovul) və *Oğru* kimi "vəzifə"lər müəyyən edildikdən sonra *Gizir Şaha*:

- *Şah sağ olsun, mən bir oğru tutmuşam!*
— deyəndən sonra oyun başladı...

El ədəbiyyatı və XVI-XVII yüzillərin tarixi qaynaqlarında təsadüf edilib, **Divan oyunu** adı (başqa adı "*Doanoyunu*") daşıyan "Xanxan" oyununun digər özünəməxsus bir şəkli də olub. Meydanların birində, adətən bazarlarda, *keçəl* ("tanınmasın") deyə, ötlərdə gözlərinə sürmə çəkib çöhrəsinə əniklik-kişən, yumurta deməsi, yaxud ağ, ya tər rəngli toz sürtüb, başına qoyun qarnı keçirən və ya üzünə üzlük-maskə taxmış şəxs" anlamında işlənən ("kəhhal, keçhal, keçəl" deyimi bir vaxtlar müasir "oyunçu, aktyor" mənasında işlənməmişdir.-E.), bir də *lotu* oyunçu dəstəsi ədalətsiz həll olunan hadisəni tamaşa şəklinə oynayıb hökmün haqsız olduğunu isbata yetirməyə cəhd göstərmişdir.

Belə ki, "Salehlə Valeh" adlı bir xalq nağilində iki qardaş arasında baş vermiş münaqişədən, Şah Abbasın bu münaqişənin həqiqətinə varmıdan, onu haqsızcasına həll etməsindən, "*Qırxkeçəl*" adlı dəstənin haqqı üzə çıxarmasından danışılır. Bu niyyətlə həmmən keçəl dəstəsi şəhər meydanlarının birində daşdan hövrülmüş səki üzərində "*Divan oyunu*" göstərir.

Burada ilk əvvəl başında kağız tac, əyində "şah libası" olan keçəllərdən biri səkinin yuxarı başında qoyulmuş bir daş üstə əyləşir,



iyirmiyə yaxın oyunçu-keçəl onu dövrəyə alaraq yerdə bardaş qurub oturur. Meydan adamları dolduqdan sonra "Divan oyunu" başlayırdı...

Tamaşanın sonunda isə keçəllər şahı ayağa qalxıb divanın qərarını elan edir. Belə ki, həmmən qərara görə münaqişəni yoxlamayıb hökm verdiyi üçün doğrucu şah, yəni Şah Abbas özü qardaş və onun arvadından üzr istəməli, hökm üç günə qədər yerinə yetirilməliydi. Qırx keçəlin "Divan oyunu" bununla da bitirdi. Sən demə, aktyor

istedadına malik olub tez-tez "dərviş-libas" olan Şah Abbas-əvvəl özü uzaqdan bu qəribə "divan oyunu"nu seyr edib utandığından tər tökübmüş və s.

Sonrakı dövrlərdə "*tənbəki*" ("*tənbəhi, tənbəh oyunu*" anlamındadır), yaxud "*tövbələtmə oyunu*", eləcə də "*pişik toyu*" və bu kimi "Divan oyunu"nun ardıcılıarı meydana gəlmişlər.

Onu xatırladaq ki, əvvəl 1852-1853-cü illərdə Tiflisdəki rus teatrın-da, 1873-cü ildə isə Bakıda oynanılmış M.F.Axundzadənin "*Lənkəran xanın vəzirli*" pyesinin üçüncü məclisindəki divanxanada baş verən hadisələr, oradakı "ərizəçilər", "fərraşlar", demək olar ki, eynilə qədim **Xanxan** oyununun oxşandır.

Əslinə qalarsa, əski xalq tamaşa və oyunlarımızın özünəməxsus və fərqli cəhətlərini özündə qoruyub saxlamış "*Lənkəran xanın vəzirli*" milli teatrımızın ilkin əsəritək (Azərbaycan teatrının tarixi onunla başlayır), müasir milli teatrımızın "vizit vərəqəsi", "bayrağı" olmalı, heç vaxt səhnədən düşməməli və hər yeni teatr nəslini onu dövrünə zövqünə uyğun səhnədə canlandırmaq daima yaşatmalıdır.

İndi isə keçək əsl mətləbə. Öncə onu deyək ki, son zamanlar sabiq ellik tamaşaların avropasayağ teatrından fərqli olan özünəməxsus xüsusiyyətləri ətrafında tez-tez ciddi mübahisələr gedir. Bir sıra mütəxəssislər bu işin köhnəliyini bildirib bu günə gətirilməsini qeyri-mümkün sayırlar. Digərləri isə o fikirdədir ki, milli teatrımız dirçəlməsinə, teatrsevərlər arasında onun nüfuzunun qaytarılmasına bu təşəbbüs təkən verə bilər.

Əski milli xalq tamaşalarındakı aktyor oyun tərzli, Şərq teatrına məxsus təkrarolunmazlıq, şərti tərtibat və digər cəhətlər ciddi şəkildə araşdırılarsa, çox maraqlı cəhətlər üzə çıxar və müasir teatr sənəsinə yeni nəfəs gətirmək olar. Xüsusən klassik dramaturgiyamızın (bu dramaturgiyanı "Stanislavski sistemi"ndə quruluş verməyən özü qəbahətdir) səhnə quruluşlarında. Bu həm başqalarının marağına səbəb ola bilər, həm də həqiqi milli teatrımızın təcridən itib batmasının qabağını alır.

"Lənkəran xanının vəzirli" əsərinə müraciət edək.

Tamaşanın lap əvvəlində əlində badyə (sonda onu vəzirin başına keçirəcəklər) tutmuş Pəri xanım, onun yanında isə əllərində Xan, Vəzir və Teymur ağanın papağ-libası olan siniləri tutmuş üç qaravaş qız səhnə geyimlərində aramla ön səhnəyə daxil olurlar. Ardınca, Pəri xanım əlindəki badyəni qaldıraraq ağzını aşıya tutur, bununla tamaşaçılara onun tamam boş olduğunu nümayiş etdirir. Sonra üç burulmuş kağız zolağı "tumar" çıxarıb onları bir-bir açaraq, birində Xan, o birisində Vəzir, digərində isə Teymur ağa yazıldığını tamaşaçılara göstərir. Sonra tumarları yenidən büküb badyəyə atır.

Bundan sonra bugünkü tamaşada Xan, Vəzir və Teymur ağa rollarını oynamaq iddiasında olan üç aktyor səhnəyə çıxır. Aktyorlardan ikisi növbə ilə əllərini Pəri xanımın əlindəki badyəyə salır, hərə ordan bir tumar çıxarıb açıq, tamaşaçılara göstərilir. Ardınca hər ikisi növbə ilə, qaravaş qızların əllərində tutduqları sinilərdən püşkün göstərdiyi rol üçün gərəklili papağ və libası (bunların arasında maska da ola bilər) götürüb, ucadan: "Xan sağ olsun, yüz il xanlıq eyləsin!!" — deyərək, səhnədən



çıxırlar. Təbii ki, badyədə qalmış tumarın yazısını artıq müəyyən etmiş üçüncü aktyor sonuncu sinidə qalmış rolun geyimini götürüb geyinmək üçün pərdə arxasına keçir. Sonra Pəri xanım özü üçüncü tumarı çıxarıb badyənin artıq tam boş olduğunu tamaşaçılara göstərir və üç qaravaşla birgə səhnəni tərk edir.

Burada əski xalq oyunlarında istifadə olunan "püşkatma" və onun məbədi müasir teatr üçün təzə və orijinal bir priyomdur; istər aktyor, istər tamaşaçı üçün bu iş nə qədər çətin və maraqlı olsa da, tam fərqli yozum cəhdi hər bir aktyoru sənətdə hamları ilə bəhsə girməyə vadar edir, eyni vaxtda bu müasir teatr pərəstişkarları və mütəxəssisləri ciddi marağına səbəb olub, istər-istəməz, tez-tez teatrın növbəti tamaşasına gəlməyə

həvəs yaradar...

Buna əlavə olaraq deyək — bugünkü müşahidələr göstərir ki, ümumilikdə keçmişin tamaşaçılarından fərqli olaraq, teatr və televiziya tamaşalarının hazırlanması "mətbəxi" nə çox yaxşı bələd olan müasir tamaşaçılar hardasa özləri bu yaradıcılıq prosesinə qoşulmağa, müdaxilə etməyə iddialıdır. Bu gün bu "xüsusiyyət" mütləq nəzərə alınmalıdır.

Və nəhayət demək lazımdır ki, bu gün teatr sənətimizdə axtarışı, yeniliyi sevmə rejissorlara ehtiyac duyulur ki, bu yolla unudulmuş və təkrarolunmaz həqiqi Azərbaycan milli teatr ənənələrini bərpa etməyə cəhd göstərsinlər...